ENDROIT - *LOCATION*: St-Jean-sur-Richelieu, Colisée Isabelle-Brasseur | VILLE - *TOWN*: ST-JEAN-SUR-RICHELIEU | DATE: 18 nov 17 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 4094 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: VICS YAMASKA/MISSIQUOI

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
29	ANNABELLE SCOTT * G						
1	AURÉLIE CARON G	X	12	07		02:46	2
04	RAPHAEL SWENNEN		12			05:25	2
05	WILLIAM COLLARD		07	12		01:56	3
06	VINCENT POULIN		12			09:28	3
07	LUDOVIC RAYMOND		04	19	09	14:49	3
08	ELI DESAUTELS						
09	ETIENNE CAMPEAU RATTE						
10	MATTHIEU HIGGINS						
11	JUSTIN RAYMOND						
12	EMILE LUSSIER						
14	DAVID DELORME						
15	JACOB BELANGER						
16	NATHANIEL PERRON						
18	MICHAEL TREMBLAY						
19	OLIVIER ROBERT						
20	GUILLAUME DION						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
ENT	A80	00:51	1				
09	A55	05:49	2				
08	A22	06:29	2				
14	A53	07:10	2				
19	A44	08:39	2				
15	A52	03:34	3				
14	A53	10:26	3				
14	A61	10:26	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: DYNAMIQUES C.C.L.

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	THOMAS TÉTREAULT G						
30	JÉRÉMIE TESSIER * G		38			06:05	1
20	LOIC USEREAU		21			09:53	1
21	LUCAS MILLAN		27	34	38	10:36	1
22	ETIENNE LAFOND		34	27		10:44	1
23	TRISTAN DULUDE		26			11:53	1
24	OLIVIER BROSSEAU		38	23		12:34	1
25	MEDERIC BERTEAU		33	20		06:55	2
26	ALEXIS BONEFON		34			10:24	2
27	JÉRÉMIE ILUNGA-MOLAY		26	23		10:50	2
29	MATHIS BARIL		29			02:44	3
31	ZACH BIRON		32	24		06:48	3
33	THOMAS MARSAN		29			14:25	3
34	MATHIS O'DRISCOLL						
36	JUSTIN CYR						
38	FELIX LANDRY						
32	GABRIEL RACICOT	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				24	A55	05:49	2
				34	A44	11:17	2
				24	A25	07:02	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)	
	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ERIC DOUCET	
PASCAL COLLARD	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*		
OLIVIER MALTAIS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*		
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*		
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	KEVIN CARBONNEAU	
TOMMY GANLEY	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	DEREK BUREAU	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*
	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	OLIVIER DESCHAMPS	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*
	ANNONCEUR *ANNOUNCER*	WILLIAMS BÉLANGER	ARBITRE *REFEREE*
ALEXIA TREMBLAY	CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*
GUILLAUME TREMBLAY	MARQUEUR *SCOREKEEPER*	X	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*

VIS	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	12	0	0	0	3	0	3	0	6	29
		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1

LOC	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
	30	0	0	2	0	3	0	0	0	5	0	45
	01	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	5	12	DÉBUT / *START* 10:30:00 — FIN / *END* 11:55:00; 3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* :; TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	1

A.N: 0 en 2 D.N: 7 en 7

LIGUE

A.N: 0 en 7 D.N: 2 en 2